

SLOVENSKI VESTNIK

CELOVEC
SREDA
17. JUNIJ
1992

Letnik XLVI.
Štev. 24 (2659)
Izhaja v Celovcu
Erscheinungsort
Klagenfurt
Poštni urad 9020
Celovec
Verlagspostamt
9020 Klagenfurt

Cena: 8 šil.
30 tolarjev
P. b. b.



30. matura na ZG in ZRG za Slovence!

30. matura na slovenski gimnaziji je bila povod za veselje uspešnih absolventov (slika) in tudi za samo šolo in njen profsorski zbor. Zrelostni izpit je uspešno opravilo 35 od 37 dijakinj in dijakov, število maturantov slovenske gimnazije pa se je v njenem 35-letnem obstoju povečalo na skoraj 1140.

Slika: M. Dolinšek



Bo tudi Avstrija zaprla svoje meje za begunce?

Avstrijsko prebivalstvo je v zadnjih 14 dneh v akciji „Sosed v stiski“ darovalo nad 150 milijonov šilingov, avstrijska politika pa očitno ubira drugačna pota. Notranje ministrstvo namreč resno razmišlja o zaprtju meje za begunce iz vojnih področij bivše Jugoslavije!

Notranji minister dr. Löschnak je v televizijski diskusiji v ponedeljek zvečer dejal, da pričakuje nadaljnje naraščanje vala beguncev iz

bivše Jugoslavije ter s tem v zvezi napovedal, da je Avstrija na zgornji meji svojih zmogljivosti. V Avstriji je bilo ob začetku tedna okrog 30.000 beguncev iz Bosne in Hercegovine ter vojnih področij Hrvaške, dnevno pa se število povečuje za nekaj sto.

Avstrijski notranji minister je ob tem tudi pozval vse zahodnoevropske države, naj pomagajo pri reševanju tega velikanskega problema. Od Nemčije in Švice je zahteval,

naj končno odpreta meje beguncem, ki jim je zaradi viz prestop meje onemogočen, tako da jih je Avstrija morala prevzeti v svojo oskrbo.

Najbolj kritičen je po besedah Löschnaka položaj v Salzburgu, kjer se ob avstrijskonemški meji zaradi škan-daloznega zadržanja nemške mejne policije vsak dan dogajajo človeške tragedije. Tako v Salzburgu kot tudi na Dunaju že načrtujejo postavitev šotorov, avstrijska voj-

ska, ki je napovedala, da bo dala na voljo nekatere vojašnice, pa teh napovedi doslej ni uresničila.

Na Koroškem in v Avstriji se medtem nadaljuje akcija „Sosed v stiski“, ki jo organizirajo avstrijski Rdeči križ, Caritas in ORF. Koroško prebivalstvo, javne ustanove in velika podjetja so doslej darovali nad dva milijona šilingov. Darujte tudi Vi na konto 70.000-7 pri celovski BAWAG.

SAK na poti v drugo zvezno ligo!

Nogometaši Slovenskega atletskega kluba so na dobri poti v avstrijsko zvezno ligo! Pretekli četrtek so pred 3000 navdušenimi gledalci zmagali v prvi kvalifikacijski tekmi proti najnevarnejšemu tekmecu LUV Graz z 2:0, danes pa je v Braunau na sporedu druga tekma proti prvaku Zgornje Avstrije. Trener dr. Ivan Ramšak računa „z najmanj eno točko“ ter podporo edinstvenih navijačev SAK, ki jih bodo s štirimi avtobusi spremljali v Braunau. Več na 8. strani.

Vabilo

Zveza koroških partizanov vabi na tradicionalno

tovariško srečanje

vseh demokratov in
antifašistov

v nedeljo, 28. junija
ob 14. uri
pri Peršmanu
v Podpeci.

Srečali se bomo partizani, aktivisti in demokrati iz Avstrije, Slovenije in Italije, svojo udeležbo so že potrdili tudi predstavniki borčevskih organizacij iz regije Alpe-Jadran, predstavnik Avstrijskega dokumentacijskega centra na Dunaju ter visoki predstavniki iz Ljubljane.

Poleg nagovorov bo tudi pester kulturni spored, ki ga bo oblikoval ljubljanski partizanski pevski zbor.



„Danica“ je praznovala!

Slovensko prosvetno društvo „Danica“ je preteklo soboto v svojem kulturnem domu v Šentprimozu s slavnostnim koncertom praznovalo 80-letnico svojega pevskega zbora ter počastilo njegovega dolgoletnega pevovodjo Hanzija Kežarja (slika). Jubilejne prireditve, na kateri je bil zbor odlikovan z Gallusovo listino, so se udeležili številni častni gostje, spored pa so sooblikovali pevci iz dvojjezične Koroške ter Slovenije. Več na 5. strani.

Tudi Slovenija želi postati članica Evropske skupnosti

Slovenija bo na srečanju voditeljev držav ali vlad Evropske skupnosti v Lizboni 26. junija s posebno poslanico sporočila namen, da bi postala polnopravna članica evropske dvanajsterice. To je po pogovorih s predsednikom ministrskega sveta Evropske skupnosti in vodjo portugalske diplomacije Joaom de Deusom Pinheirom povedal predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek.

Dr. Drnovšek je dejal, da je bilo srečanje s Pinheirom „zelo prijateljsko in zanimivo“, do pogovora pa je prišlo tudi na željo portugalskega gosta. Portugalski zunanji minister se je s predsednikom predsedstva Milanom Kuča-

nom, predsednikom vlade dr. Janezom Drnovškom in svojim slovenskim kolegom dr. Dimitrijem Ruplom pogovarjal o razmerah na ozemlju nekdanje Jugoslavije ter o rezultatih posredovanj Evropske skupnosti za politično rešitev krize.

Precejšnjo pozornost so, po besedah predsednika slovenske vlade, namenili odnosu ES do Slovenije. Dr. Drnovšek je vodji diplomacije ES predstavil gospodarski program, cilje in željo Slovenije, da poglobi sodelovanje z Brusljem. „Pripravljeni smo takoj pričeti pogajanja z ES. Menimo, da je sporazum

(Dalje na 2. strani)

V Trstu zasuk v desno

Trst je na upravnih volitvah doživel močan zasuk v desno. Neofašistična stranka MSI je čez noč postala druga najmočnejša stranka na pokrajinski ravni in bo iz nacionalističnih stališč očitno sedaj močno pogojevala krajevno politično življenje in tudi oblikovanje novih uprav, piše Sandor Tence.

Za Slovence pa sta značilna dva dogodka: izvolitev Sama Pahorja na listi stranke Slovenske skupnosti in neuspeh neodvisnega kandidata Socialistične stranke Edija Bukavca. Pahor je presenetljivo premagal vladnega kandidata Petra Močnika, ki je užival podporo cerkve in katoliških krogov. Pahor je dobil glasove velikega števila Slovencev, ki so nezadovoljni s politiko osrednjih manjšinskih ustanov in strank. Bukavec pa je dobil le preferenčne glasove slovenskih volilcev PSI in niti enega italijanskega glasu.

Kljub temu, da bo v tržaškem pokrajinskem in občinskem svetu, v celoti vzeto, sedelo več Slovencev kot doslej, pa je politično vzdušje slovenski manjšini močno nenaklonjeno.

SPZ darovala za begunce

Slovenska prosvetna zveza je letošnji Slovenski ples odpovedala zaradi tedajšnjih vojnih dogodkov na Hrvaškem. Vojaška agresija nekaj sto kilometrov od naše meje je presekala tudi kulturne vezi, ki so jih vzdrževala koroška slovenska prosvetna društva skorajda v vseh republikah razpadle Jugoslavije.

Ob tem pa se je odločila, da organizira humanitarno zbiralno akcijo in za Slovenski ples namenjena sredstva daruje za begunce iz vojnih področij. V ta namen je bil pri Zvezi-Bank v Celovcu odprt poseben konto. Zbrani denar v višini 60.000 šilingov je v soboto, 13. junija, podpredsednica SPZ dr. Helena Verdel predala na dobrodelnem koncertu za begunce iz bivše Jugoslavije Kulturni zadrugi na Gradiškanskem (KUGA).

KUGA, ki je tudi izvedla zbiralno akcijo, bo iz skupno zbranih sredstev nakupila hrano in medikamente, kar bo s tovornjakom peljala v begunsko taborišče na otok Rab.

Na dobrodelnem koncertu v Velikem Borištofu na Gradiškanskem je poleg gledališča Pentraveci iz Zagreba in tamburaškega ansambla Josip Debeljak-Zalok sodeloval tudi kvartet MePZ Podjuna-Pliberk.

Naročite in širite „Slovenski vestnik“

SVET PRI ZDRAVNIKU



Vrh o varstvu Zemlje ni izpolnil visokih pričakovanj!

RIO DE JANEIRO. (STA, dpa). – Na doslej največjem srečanju na vrhu se je minuli teden 106 predsednikov držav in vlad zavzelo za rešitev Zemlje pred ekološkimi katastrofami. Vrh ni izpolnil visokih pričakovanj predvsem zaradi zadržanja ZDA.

Nemški kancler Helmut Kohl je na srečanju napovedal povečanje nemške razvojne pomoči, v svojem govoru pa je posebej poudaril pomembnost tega srečanja. Iz tega mesta mora izhajati sporočilo solidarnosti in enakopravnosti ter sodelovanja vseh narodov pri odgovornosti za ves svet. Industrijske države se morajo pri tem zavesti svoje posebne odgovornosti.

Na zaključni konferenci je spregovoril tudi ameriški predsednik George Bush, ki je v svojem govoru branil pravi-

vilnost ostro kritizirane ameriške ekološke politike. „Kotajci imajo nek pregovor: Če človeštvo vara Zemljo, bo Zemlja prevarala tudi človeštvo“, je dejal Bush in nadaljeval, da je zamisel o ohranitvi planeta stara toliko kot samo življenje. Zemljo moramo zapustiti v boljšem stanju kot smo jo prevzeli, je dejal Bush.

Kubanski predsednik Fidel Castro je potrošniške družbe obtožil onesnaževanja planeta in uničevanja okolice in dodal, da je revščina tista, ki ekologiji prizadene največ ran.

Avstrijski zvezni kancler dr. Franz Vranitzky pa je napovedal, da bo Avstrija prispevala 200 milijonov šilingov za zaščito tropskih gozdov, podpisala pa je tako konvencijo o zaščiti klime kot tudi o zaščiti ogrožene narave.

Bosanskohercegovo vodstvo zahteva vojaško posredovanje

Ker, kot je bilo pričakovati, tudi zadnje, v ponedeljek s srbske strani razglašeno premirje ni zdržalo, sta predsednik BiH Alija Izetbegović in zunanji minister Haris Silajdžić od predsednika Varnostnega sveta OZN zahtevala nujno vojaško posredovanje za zaščito prebivalstva in imovine svoje države.

Zahtevo sta utemeljila s tem, da Srbija še vedno vodi agresivno vojno, saj njene sile proti BiH uporabljajo vso moderno vojaško tehniko, od letal do najmodernejših raketnih ramp. Cilj te agresije naj bi bilo etnično očiščenje celih področij, vključno s Sarajevom in poznejša priključitev k Veliki Srbiji. Poudarila sta, da v BiH ne gre za mednacionalno in versko vojno, temveč le za osvajalno s srbske strani. Bosanski zahtevi pa se je priključila tudi Hrvaška.

Bo nujen klic iz Sarajeva pospešil intervencijo ali pa bo vse potekalo po predvidenem zelo upočasnjem scenariju? Bolj verjetno je drugo. Ob vseh ukrepih nastaja obču-

tek, da mednarodna skupnost v obsodbi Srbije vendarle ni tako enotna. Grčija, ki se odmika od stališč ES predvsem zaradi njenega neprižnavanja Makedonije, je že izjavila, da pri intervenciji ne bo sodelovala, ruski predsednik Jelcin je pod silovitim pritiskom domače opozicije, ki mu očita, da je s privoljenjem v sankcije Združenih narodov izdal interese bratskega srbskega naroda na Balkanu.

Tudi zvestoba Francozov do blokade, še bolj pa do ostrejših ukrepov, je dvomljiva. To pa Srbiji, ali po novem ZR Jugoslaviji, znova pušča še nekaj manevrskega prostora in omogoča, da se v poslednjem trenutku izmuzne skozi

Tudi Slovenija...

(Nadaljevanje s 1. strani)

o sodelovanju in trgovini, o katerem se bomo začeli kmalu pogovarjati, lahko začetek, čimprej pa bi morali skleniti tudi sporazum o pridruženem članstvu v ES in nadaljevati v smeri polnopravnega članstva,“ je pojasnil dr. Drnovšek.

Kot je dejal slovenski ministrski predsednik, se je Pinheiro s slovenskimi pred-

logi strinjal in menil, da je Slovenija sposobna tesnejšega sodelovanja z evropsko dvanajsterico. Slovensko vodstvo se je s portugalskim zunanjim ministrom dogovorilo, da bo Ljubljana že konec junija obvestila ES o želji za polnopravno članstvo v dvanajsterici. „Pinheiro je obljubil, da bodo takšno sporočilo voditelji držav članic ES ustrezno obravnavali“.



Na prometni tabli znak SLO

Koroški deželni glavar Christof Zernatto je pretekli teden na odseku avtoceste pri Šmiklavžu na prometni tabli prelepil oznako YU z oznako SLO. „Slovenija je od 14. januarja letos priznana kot samostojna država, česar pa na koroških cestah ni moč opaziti,“ je opozoril koroški deželni glavar in poudaril, da je tudi zaradi turizma potrebno opozoriti, da Koroška ne meji na državo, v kateri divja vojna.

zadnja vrata.

V tem trenutku je Srbija spet zajela sapo. Sklepi predsedstva bivše Jugoslavije o prenehanju spopadov v BiH in Karadžićeva ponedeljkova razglasitev ustavitve vojne je zmedla mednarodno javnost in srbski politiki nadela ovčjo kožo, iz katere pa še vedno gleda volk. Temu je sedaj ime Dobrica Čosić, ki je od predvčeraj prvi predsednik nove državne tvorbe ZRJ. Tudi srbska opozicija je zmedena in je odpovedala demonstracije proti Miloševićemu režimu, ki s spretnimi potezami nadalje ostaja na oblasti.

Nevarni so mu le študentje, ki so se zabarikadirali v poslopih beograjske univerze. Dobrica Čosić je poleg svojega slovesa kot pisatelj znan kot vodilni Velikosrb. Prispijujejo mu odločilno vlogo pri sestavi znamenitega memorandumu srbskih akademikov

leta 1986, po katerem se je začela Miloševićeva ekspanzionistična politika. V svoji prvi izjavi po izvolitvi je Srbom v BiH in na Hrvaškem zagotovil, da jih ne bo razočaral. To pa napoveduje nove in dodatne zaplete.

Jože Rovšek

Kljub ameriškemu pozivu, naj njihovi državljani zapustijo Srbijo in Črno goro, kar je dovoljevalo občutek, da se intervencija vendarle pripravlja, pa so scenariji zanje še vedno v rokah Srbije, ki se kar spretno izmika. Edino, kar si BiH lahko v tem trenutku obeta, je deblokada sarajevskega letališča, preko katerega bi vendarle dobila nekaj mednarodne pomoči za izstradano in zdravstveno ogroženo prebivalstvo, vse drugo pa sicer ni izključeno, je pa oddaljeno.



Za eno mizo: novinarji, kulturniki in pisatelji iz vseh republik razpadle Jugoslavije.

Krvava in medijska vojna v bivši Jugoslaviji Živeti ali umreti?

Na Dunaju se je zgodilo, kar že leto dni ni bilo več mogoče: srečali so se kritični, proti vojni nastopajoči novinarji iz vseh republik bivše Jugoslavije.

PIŠE Igor Schellander

V ospredju je bila zlasti medsebojna izmenjava – kajpada večji del slabih – izkušenj. Na podijski diskusiji pretekli torek in na tiskovni konferenci v sredo je bila avstrijska javnost seznanjena s kritičnimi ocenami dosedanje srbske in hrvaške vladajoče politike. V ozadju je potekala vrsta osebnih in za marsikoga med izpostavljenimi kolegi morda odločilnih pogovorov – češ, nismo sami, ki si prizadevamo za trezen pogled na nore razmere – morda so nastali celo posamezni načrti za ožje medsebojno sodelovanje – v zadnjem času ne samo geografsko – oddaljenih in izoliranih kolegov novinarjev in novinark. Pobudo je podala in prireditev (s pomočjo avstrijskega sindikata novinarjev) organizirala Inicijativa za hrvaškosrbski mirovni dialog.

Avstrijski pisatelj srbskega porekla Milo Dor (Inicijativa za mirovni dialog) je poudaril glavni namen srečanja – zblíževanje. Stojan Cerović, glavni urednik beograjskega političnega tednika Vreme je kar najbolje opisal stanje: „Novinarji vemo eden za drugega, a izmenjava mnenj in izkušenj zaradi pretrganih komunikacijskih vez ni več mogoča. Naš skupni problem je: nimamo več vpogleda na drugo stran fronte. Vloga medijev v tej vojni pa je poseben problem: vojna se je začela v medijih, se nadaljuje v medijih, in težko jo bo končati, če ne bo prekinjena v medijih!“ Vendar to ne bo uspelo brez mednarodne pomoči in brez uveljavitve obče veljavnih standardov. Cerović je zato predlagal, naj bi mednarodna javnost omogočila in financirala neodvisni televizijski satelitski kanal, ki bi ga bilo mogoče sprejemati naobeh

straneh vojskujočih si nasprotnikov in ki bi objektivno in kritično informiral o dogodkih in dogajanju. Pomen in vpliv medijev je mogoče videti že po tem, je dejal Cerović, da so pomemben cilj vojnih akcij tako na Hrvaškem kot zdaj v Bosni in Hercegovini zlasti televizijske in radijske postaje. Ne gre samo zato, da se uveljavi lastna (vojna) propaganda, nasprotniku naj se prepriča, da bi podajal svojo verzijo 'resnice'.

Ejub Štiković (Borba, Sarajevo) je izrazil svoje presenečenje nad (nepoznano) kritično držo svojih hrvaških kolegov nasproti svojim državnim oblastem in hrvaški vladi. Miodrag Perović (Monitor, Podgorica – bivši Titograd) je poročal o radikalizaciji srbskega nacionalizma v Črni gori in nevarnosti oboroženih napadov na Albance, muslimane, drugače misleče. Na poslopje redakcije sta bila v teku preteklih dveh let izvršena dva bombna atentata, zadnji telefonično najavljeni („V imenu boga uničili smo antisrbski YUTEL, zdaj ste vi na vrsti!“) ravno pred nekaj tedni.

Trenutno brezposelna radijska novinarka Vedrana Rudan je orisala dokaj mračno situacijo na Hrvaš-

kem: samo tednik Danas in Splitski dnevnik Slobodna Dalmacija se lahko označita kot neodvisna. Stvarnost v mednarodno priznani 'demokratični' državi Hrvatski je vse drugo kot demokratična. Dejala je: „Avstrija je verjetno Hrvaško priznala pod pogojem, da gre za demokratično državo, ki bo spoštovala mednarodne standarde, človekove pravice, itd. Zdaj bi morali vaši listi zapisati, da na Hrvaškem vlada diktatura vladajoče stranke. Tudi drugi hrvaški kolegi so podprli svojo kolegico, ki je svoj posel izgubila prav zaradi poročil, ki niso bili po volji vladajočim. Tudjmanovim oblastem, ker so izpostavili, da so glavni problemi današnje Hrvaške (prav tako kot v Beogradu) državno kontrolirani mediji, manipulacija in dezinformacija, sankcioniranje kritičnega poročanja, celo preko (starega) zakona o verbalnem deliktu, oblastniško postopanje državnih organov, narodnostna mržnja.

Blaž Davidović (Slobodna Dalmacija) pa je na koncu tiskovne konference dejal: „Važno je izpostaviti, da danes ne razpravljamo o problemih novinarstva, temveč o bistvenem vprašanju demokracije ali diktature, to pomeni o političnem problemu in vprašanju, ki ga naš vsakdanjik včasih postavlja na zelo surov način: živeti ali umreti!“



Med udeleženci srečanja je bil tudi znani pisatelj Milo Dor.



NOVICE IZ

SLOVENIJE

Volilni zakon še vedno ni sprejet – volitve ogrožene

Slovenska skupščina se je končno spet lotila lastninske zakonodaje in prvič tudi sklopa zakonov, ki naj bi omogočili izvedbo volitev, ki jih nova ustava predvideva še letos. Vendar zaradi velikih razlik skupščina tokrat ni uspela napraviti odločilnega koraka.

Drnovškova vlada je predstavila gospodarski program. Ena njegovih poglavitnih točk naj bi bila tudi uveljavljanje normalnega finančnega sistema, saj se prav na tem področju kažejo izredno velike težave. Posredno je nanjo opozoril tudi zaplet v zvezi z izplačili pokojnin, ko je pristojni urad odobril izplačila brez realnega pokritja in po mnenju nekaterih dejansko zakrivil „vdor“ v finančni sistem. S finančnim področjem pa je povezana tudi izvolitev novega finančnega ministra. Janeza Kopača je zamenjal Mitja Gaspari.

Na svetovni ekološki konferenci v Rio de Janeiru je slovenski minister za varstvo okolja Miha Jazbinšek razkril prizadevanja, da nova članica svetovne organizacije ne bi ponovila napak industrializiranih držav, ki so zanemarile uravnoteženost na račun hitrejšega razvoja. Predsednik vlade Janez Drnovšek pa je udeležence konference opozoril na grozečo ekološko nevarnost za Evropo, če bi prišlo do napadov na velike kemične tovarne v Bosni in Hercegovini. Slovenija je na konferenci podpisala deklaracijo o varstvu živalskih vrst in zaščiti zraka.



Dr. Dušan Plut potrjen za predsednika Zelenih Slovenije.

Na Ptuj so se na konferenci sestralski Zeleni Slovenije. Že začetek je pokazal na težave, saj je desno krilo konference bojkotiralo, razlike pa so se pokazale tudi pri vsebinskih in političnih vprašanjih, predvsem glede sodelovanja s sedanjo vlado oziroma opozicijo. Za predsednika Zelenih je bil ponovno izvoljen Dušan Plut, potem ko so udeleženci sprejeli njegove pogoje, med drugim podporo vladi do jeseni in zahtevo, da poslanci Zelenih ne sodelujejo v poslanskem klubu Demos.

Izvršilni odbor sveta Slovenskega svetovnega kongresa pa je 9. junija razrešil dosedanje predsednico Spomenko Hribar, njeno mesto pa je prevzel France Miklavčič. Zamenjava ima politično ozadje, saj je bil poglavitni očitke Hribarjevi, da politizira delo te organizacije, dejansko pa gre za zamero Hribarjevi, ki je pred časom v članku „Zaustavite desnico“ v Delu opozorila na nevarnost, ki grozi demokratičnim procesom v Sloveniji s strani nekaterih desnih političnih struj.

Slovenske železnice v mednarodni železniški zvezi

V Parizu so bile 10. junija Slovenske železnice na zasedanju generalne skupščine mednarodne železniške zveze (UIC) sprejete v to pomembno mednarodno organizacijo. Za aktivno članstvo v UIC so si prizadevale že ves čas od svojega formalnega izstopa iz skupnosti jugoslovanskih železnic.

Mednarodna železniška unija je namreč strokovna stanovska organizacija železničarjev, ni vladna organizacija, članstvo v njej pa Slovenskim železnicam omogoča samostojno urejanje vseh odnosov glede organizacije in vodenja mednarodnega železniškega prometa. Z včlanitvijo v UIC začne zanje neposredno veljati tudi predpisi

RIV in RIC, ki v mednarodnih okvirih urejajo tovorni in potniški železniški promet, Slovenske železnice pa se bodo lahko vključile še v številne druge organizacije, projektna strokovna telesa za posamezna področja ter društva.

Preko vlade republike Slovenije pa tudi že teče postopek za vključitev Slovenije v konvencijo o mednarodnih železniških prevoznih COTIF. Tako bodo Slovenske železnice lahko v celoti delovale kot samostojen pravni subjekt in neposredno urejale odnose s tujimi železniškimi organizacijami in društvi v vseh zadevah glede organiziranja in izvajanja mednarodnega železniškega prometa.

Slovenski vestnik čestita!

Gospo **Mariji Fugger** iz Šentjakoba v Rožu za osebni življenjski praznik;
 gospodu **Aloju Maleju** iz Borovelj za 60. rojstni dan;
 gospo **Ani Strugan** z Obirskega za osebni praznik;
 gospodu **Hanzeju Stickeru** iz Šentpetra pri Šentjakobu v Rožu za osebni življenjski praznik;
 gospo **Bernardki Sadovnik** iz Globasnice za rojstni dan;
 gospo **Justini Kosmak** iz Globasnice za osebni praznik;
 gospo **Nani Mihelič** iz Železne Kaple za minuli 84. rojstni dan;
 gospodu **Lojzu Krištofu** iz Šmihela za osebni praznik;
 gospodu **Petru Močniku** iz Šmihela za osebni praznik;
 gospodu **Petru Gradinu** iz Male vasi za osebni življenjski praznik;
 gospo **Danici Kežar** iz Horc za osebni praznik;
 gospo **Milki Krajger** iz Strpne vasi za osebni praznik;
 gospo **Citi Razdevšek** iz Kazaz za 70. življenjski jubilej;
 gospo **Amaliji Sadovnik** iz Skocijana za osebni življenjski praznik;
 gospo **Antoniji Podgornik** iz Apač za osebni praznik;
 gospo **Elizabeti Miklin**, p.d. Šemunovi Lizi iz Breške vasi pri Šmihelu za visok življenjski jubilej;
 zakoncema **Denis in Jožku Packu** za skupno življenjsko pot;
 gospodu **Francu Puclju** iz Celovca za rojstni dan;
 gospodu **Antonju Krušicu** iz Zvonin pri Kotmari vasi za dvojni praznik;
 gospo **Ani** in gospodu **Hanziju Jagoutzu** iz Homeliš za osebni praznik;

gospodu **Lojzu Kelihu-Certovu** iz Sel za osebni praznik;
 gospodu **Lojzu Užniku-Travniku** iz Sel za osebni praznik;
 gospodu **Janezu Kropivniku** iz Borovelj za osebni praznik;

gospo **Mariji Bricman** iz Strpne vasi za osebni praznik;
 gospo **Marjeti Kranjc** iz Libuč za osebni življenjski praznik;
 gospo **Mariji Žagar** iz Večne vasi za osebni praznik;
 gospo **Mariji Butej** iz Večne vasi za osebni praznik;
 gospo **Vidi Koncilija** iz Vogrč za osebni življenjski praznik;
 gospo **Vidi Obid** iz Celovca za osebni praznik;
 gospo **Mariji Nachbar** iz Vidre vasi za osebni praznik;
 gospo **Antoniji Pernjak** z Brega za osebni praznik;
 gospo **Margareti Ižep** iz Podkrajca za osebni praznik;
 gospodu **Janezu Apovniku** iz Borovja za osebni življenjski praznik;
 gospo **Gabrieli Ulrich** iz Senčnega kraja pri Pliberku za osebni praznik;
 gospo **Nadi Malle** iz Holbič za rojstni dan;
 gospo **Micki Rožman** iz Senčnega kraja pri Pliberku za rojstni dan in god;

Če bi ob življenjskem jubileju radi s čestitkami razveselili Vaše najdražje, prijatelje in znance, nas pokličite po telefonu, številka 0463/514300-50, vsak ponedeljek od 8.30 do 10. ure. Čestitke objavljamo brezplačno!



Letošnji maturanti slovenske gimnazije

Slika: M. Dolinšek

Jubilejna matura na slovenski gimnaziji!

Odkar je leta 1963 prva generacija gimnazijcev z maturitetnimi spričevali zapustila slovensko gimnazijo, je med 10. in 12. junijem pod predsedstvom strokovnega nadzornika dr. Antona Feiniga sedel za zeleno mizo 30. letnik absolventov. Od 37 kandidatov jih je maturo uspešno opravilo 35, skupno število maturantov na ZG in ZRG za Slovence v Celovcu pa se je tako zvišalo na skoraj 1140.

V 8.a razredu (razrednik glš. učitelj Franc Krištof) je k izpitom pristopilo 15 kandidat in kandidatov. Med štirinajstimi, ki so gimnazijsko pot uspešno zaključili, so z odliko maturirali Emil

Kelih, Gregor Koder in Monika Korotaj, z dobrim uspehom Veronika Korotaj, Ana-Barbara Kunčič in Peter Wrolich. Uspešno pa so izpit opravili Marko Ferm, Kristijan Fugger, Kristina Kakl, Helena Ošlak, Brigita Pasterk, Veronika Stern, Marija Suklitsch in Andreja Wieser.

V 8.b razredu (razrednik prof. mag. Mirko Laußger) je za maturitetno mizo sedlo 22 kandidat in kandidatov. Od 21 uspešnih so trije maturirali z odličnim uspehom in sicer: Konstantin Česnovar, Andreja Kumer in Tatjana Malle (hčerka maturanta prve generacije in sedanjega pro-

fesorja na gimnaziji), dobrega uspeha pa so se veselili Helga Artac, Ana Kapun, Anton Kernjak in Nataša Kropivnik. Uspešno pa so zrelostni izpit opravili Isabel Ebner, Jernej Einspieler, Marjan Einspieler, Marko Gasser, Ana-Marija Kapun, Janja Kassl, Aleksandra Malle, Nina Noe, Mihael Seher, Tanja Singer, Danijela Steharnig, Darija Sticker, Iris Stornik, Saša Sturm in Anja Šlemic.

Za letošnje maturantke in maturante sta kot vsako leto – tokrat v Mladinskem domu SŠD – pripravili sprejem obe osrednji politični organizaciji koroških Slovencev.

Mladim bralcem podelili značke

Predsinoči, v ponedeljek, so v Mladinskem domu v Celovcu petnajstič podelili bralne značke mladim bralcem domala iz vse dvojezične Koroške. Prejeli so jih otroci iz prosvetnih društev „Bilka“ iz Bilčovsa, „Valentin Polanšek“ z Obirskega, „Herman Velik“ iz Sel-Kota, z Radiš, učenci celovške javne dvojezične ljudske šole in dijaki in dijakinje Mladinskega in Modestovega doma ter slovenske gimnazije. Ta pomembna kulturna akcija pa seveda ne bi imela uspeha med mladimi brez prizadevnih mentorjev. Marti Velik, Ivani Kampuš, Marija Malle, Ireni Reichmann, Leni Ogris, Edi Velik, Richardu Jernejcu, Vidi Polanšek, Ludmili Sturm, Meti Domej in Jožetu Blajsu je Zveza bralnih značk podelila priznanja.

Slovenska študijska knjižnica je na svečanost povabila

tudi goste: glasbenika in pevca Tomaža Domicelja, koroškega pesnika Andreja Kokota, mladinsko pisateljico Berto Golob in ilustratorja Marjana Mančka, ki so s pesmijo, branjem in risanjem ustvarili prav vrhunsko prireditev, zaslužene nagrade mladim pa je podelil predstavnik ZBZ Jože Zupan.

Pred 15 leti se je akcija začela v Selah-Kotu, tedaj je mladim radovednejšem bral tedaj še živeči France Bevk. Prav tolikokrat so se v akcijo vključili gojenci tedaj Dijaškega, sedaj Mladinskega doma, desetkrat pa so jo izvedli tudi v Bilčovsu in na Obirskem. Krog mladih značkarjev se širi, vključujejo se nove skupine, to pa je za slovensko bralno kulturo in bogatenje in utrjevanje slovenskega jezika izrednega pomena. Vse priznanje organizatorjem in mentorjem!

Odbor Skupnosti staršev
javne dvojezične ljudske
šole v Celovcu razpisuje
delovno mesto

**vzgojiteljice,
vzgojitelja**

**v Varstvu ABCC, Celovec,
Mikschallee 4.**

Pogoji:

- 1) Končana poklicna izobrazba za vzgojiteljico/vzgojitelja za popoldansko varstvo ali podobna poklicna kvalifikacija.
- 2) Znanje obeh deželnih jezikov.

Interesentke/interesente
prosimo, da se do 22. junija 1992 pismeno javijo na naslov: Odbor Varstva ABCC, Mikschallee 4, Celovec

Starše obveščamo, da so prijave otrok v Varstvo ABCC mogoče

do 22. junija 1992

Pozneje prijavljenim otrokom ne moremo zagotoviti mesta v Varstvu ABCC za šolsko leto 1992/93.



Plesi in ritmi iz Ugande

Izreden užitek je bil nastop skupine Ndere Troupe iz Ugande preteklo soboto v ljudski šoli v Bilčovsu. Organizirala sta jo SPD „Bilka“ in Slovenska prosvetna zveza iz Celovca. S svojim nastopom je skupina navdušeni publiko predstavila ples in glasbo plemen, ki živijo v Ugandi. Spremljajo jih od rojstva do smrti, pri raznih obredih, šegah in vsakdanjih opravilih. Glasba, glasovi izvornih instrumentov, tokal i. dr., gibi, vse je bilo celota, ki posreduje človekovo razpoloženje, njegova čustva in osebnost.

Naši obrazi so dostikrat prave civilizirane maske, če jih primerjamo z žarečimi in živimi obrazi umetnikov iz Ugande. S svojim telesom ne le plešejo, temveč pripovedujejo cele zgodbe.

M. Z.



Mešani pevski zbor „Danica“ je v kulturnem domu v Šentprimožu praznoval svojo 80-letnico.

V Šentprimožu v Podjuni so slovenski kulturniki, posebej še pevci, praznovali visok jubilej, 80-letnico zbora SPD „Danica“. Povsem uspela prireditev pa je bila tudi prava priložnost za predajo zborovodstva zaslužnega Hanzija Kežarja mlademu Stanku Polzerju ter za odlikovanje zbora z Gallusovo listino, priznanjem Zveze kulturnih organizacij Slovenije.

Predsednik SPD „Danica“ v Šentprimožu Stanko Wakounig je v povsem napolnjenem kulturnem domu pozdravil veliko častnih gostov iz Koroške in Slovenije, med njimi zastopnike obeh osrednjih kulturnih in političnih organizacij koroških Slovencev, župana občine Škocijan dr. Alberta Holzerja ter tudi Vlada Grdino, predsednika občine Šentjur pri Celju v Sloveniji, s katero so šentprimski pevci tesno povezani. Poseben pozdrav pa je veljal nekdanjim pevcem, ki so se slavnosti udeležili v velikem številu in seveda vsem pevcem, ki so aktivno sooblikovali ta veliki praznik „Danice“ – sosednjemu MoPZ „Vinko Poljanec“, „Obirskemu ženskemu oktetu“, ter prijateljem iz Šentjurja pri Celju, Moškemu zboru skladatelju Ipavcev.

Stanko Wakounig je potem v obširnem zgodovinskem orisu spomnil na mladega organista Andreja Mičaja, ki je kot 19-letni fant leta 1912 ustanovil zbor, s katerim je prepeval tako v cerkvi kot tudi ob drugih priložnostih. Ko so leta 1914 ustanovili društvo, pa je postal društveni zbor. Po prvi svetovni vojni je Mičej kmalu spet zbral pevce in nastopal zlasti z moškimi, pa tudi z ženskim zborom. Zbor je ob raznih prireditvah gostoval tudi v sosednjih krajih. V dobi nacistične strahovlade je bila zboru prepovedana vsaka dejavnost, po koncu vojne pa so se moške znova zbrali okoli Andreja Mičaja in negovali slovensko pesem in kulturo.

Tako rekoč ob istem času po vojni pa je komaj 18-letni Hanzij Kežar okrog sebe zbral nekaj mladih fantov. Dokumentiran je njihov prvi nastop junija 1946 v Dobrli vasi, v poznejših letih pa je občasno obstajal tudi mešani zbor, moški pa do leta 1972.

Od leta 1958 pa nepretrgano deluje mešani zbor, ki je leta

SPD „Danica“ – 80 let v znamenju zborovskega dela

1961 izvedel svoj prvi koncert, ki je bil namenjen turistom in s tem tudi informaciji gostov iz vse Evrope o težnjah in boju koroških Slovencev za dosego pravic. Leta 1970 pa se je prvič predstavil v podjuniški narodni noši, ki jo je pomagal financirati tedanji kancler dr. Klaus. Leta 1970 je zbor prvič gostoval v Sloveniji, v poznejših letih pa je opravil neštete nastope tudi po Avstriji in Nemčiji.

Ob koncu sedemdesetih let si je društvo zastavilo nove poudarke. Začelo je z novoletnimi koncerti, leta 1978 pa je začelo graditi svoj kulturni dom, pri čemer so vneto pomagali tudi pevci.

V okviru društva pa je na glasbenem področju že okoli leta 1960 nastal tudi ansambel „Trio Korotan“. Ko je leta 1972 prišlo do nove zasedbe, se je povečalo število pevcev in tudi gostovanj. Višek Tria Korotan je bila skupna turneja

z Oktetom Danica po Kanadi in Združenih državah Amerike. Malo manj izpostavljen, a zategadelj za društvo nikakor ne manj pomemben, pa je otroški zbor, saj je prav ta najboljša osnova za zbor odraslih. Leta 1981 pa je Lekševa družina začela tudi nastopati kot „Kvartet Kežar“ in s svojim ubranim petjem hitro zbudila pozornost med slovensko in tudi nemško govorečimi Korošci. Leta 1986 pa je Stanko Polzer ustanovil „Vokalni ansambel Danica“. Seveda pa je treba omeniti tudi oddelek glasbene šole, ki že nekaj let deluje v Šentprimožu in v katerem otroci pridobivajo solidno glasbeno izobrazbo.

Stanko Wakounig se je ob tej priložnosti za pomoč in sodelovanje zahvalil obema kulturnima organizacijama, SPZ in KKZ, ter tudi občini Škocijan, ki občasno tudi prisluhne prošnjam društva.

Drugi del proslave je bil

posvečen predvsem zborovodji Hanziju Kežarju, ki je zborovodstvo deloval preko štiri desetletja in sicer nepretrgoma od leta 1946 do sobotne proslave. Poleg tega pa je vodil tudi instrumentalno skupino Trio Korotan, ki je v različnih zasedbah obstajala nad 25 let, in s katero je dosegel veliko uspehov.

V imenu Slovenske prosvetne zveze se je zboru in njegovemu dirigentu Hanziju Kežarju zahvalil dr. Franci Zwitter st. Še posebej je izpostavil gostovanje Tria Korotan in Okteta Danice v Kanadi in v ZDA, ki sta koroško slovensko pesem in besedo ponesla preko velike luže. O tem je dejal: „Osebnost nikdar ne morem pozabiti občutkov, ko je pod taktirko Hanzija Kežarja zadonela naša koroška slovenska pesem v palači Združenih narodov in široki svet opozorila na obstoj in neomajno življenjsko voljo našega ljudstva Hlapca Jerneja, ki še vedno išče in terja pravico, ki mu gre“.

Med drugim so se čestitkam pridružili župan škocijske občine dr. Albert Holzer, predsednik Krščanske kulturne zveze dr. Janko Zerzer, ki je ob tej priložnosti opozoril na letošnjo podelitev Einspielerjeve nagrade Hanziju Kežarju, ter predstavnik Zveze kulturnih organizacij Slovenije in Slovenske pevske zveze Janez Močnik, ki je zboru „Danica“ podelil Gallusovo odličje.



V sporedu je nastopil tudi „Obirski ženski oktet“.



Zboru so ob jubileju s pesmijo čestitali tudi pevci iz Šentjurja pri Celju.

3. mednarodni lutkovni festival POLETNI LUTKOVNI PRISTAN

„Janko in Metka“
(Saša Kump)

Igra lutkar Cveto Sever
v **ponedeljek**, 22. junija,
ob 9. uri v ljudski šoli v
Kotmari vasi; ob 11. uri v
ljudski šoli v **Selah**.
v **torek**, 23. junija, ob 9. uri
v ljudski šoli na **Ziljski**
Bistrici, ob 10.30 v ljudski
šoli pri **Mariji na Zilji**, ob
14.30 v Zavodu šolskih
sester v **Šentpetru**

Pavle Lužan
ŽIVELO
ŽIVLJENJE,
LUKA DE



Slovensko narodno gledališče „Drama“ iz Ljubljane gostuje na povabilo Slovenske prosvetne zveze od 25. do 28. junija z monodramo „Živelo življenje, Luka De“ v sledečih krajih:

v **četrtek**, 25. junija, ob 20.30 v gostilni pri Gabrielu v **Lešah**;
v **petek**, 26. junija, ob 20. uri v gostilni pri Tednu v **Zgornjih Žamanjah**;
v **soboto**, 27. junija, ob 20. uri v gostilni pri Kovaču na **Obirskem**; v **nedeljo**, 28. junija, ob 20. uri v gostilni pri Florjanu v **Vogrcih**;
Igra gledališki igralec **Polde Bibič**

40 let tržne občine Dobrla vas Športni teden v šotoru na igrišču

sreda, 17. junij, ob 20. uri
– Radio Uno – disco live
petek, 19. junij, ob 20. uri
– Ples za mladino. Igra:
Lond & Prond. Prireditelj: EAC sekcija – hokej na ledu
sobota, 20. junij, ob 18. uri
– Nogometna gala – občinska reprezentanca Dobrla vas proti FC Koroška; ob 20. uri – ples s Festa-Band iz Ljubljane
nedelja, 21. junij, ob 10. uri – Nogometni turnir občine; ob 19. uri – Počastitev zmagovalcev in ples
Igra: „Kärntner Express“

Datum	Kraj	PRIREDITVE	Prireditelj
Četrtek, 18. 6. 13.00	pri Kovaču na Obirskem	Kolesarski izlet – proga: Obirsko – Žel. Kapla – Obirsko – Korte; piknik pri Francinu v Kortah	SPD Valentin Polanšek
Petek, 19. 6. 20.00	v KSŠSD na Dunaju	Dikusijski večer o „Manjšinskem letu 1993“	KSŠSD
Petek, 19. 6. 20.00	v gostilni Sila v Železni Kapli	Občni zbor Slovenskega športnega kluba Obir	SSK Obir
Sobota, 20. 6. 19.30	v Galeriji Tinje	Odpri razstave del Nicolette Dermota – akvareli Galerija Tinje	
Sobota, 20. 6. 20.00	v Domu v Tinjah	Dobrodelni koncert za žrtve vojne v Bosni in Hercegovini s skladbami R. Schumann in J. Brahmsa; nastopata : Jovita Weber-Dermota (sopran), Hilda Dermota (klavir)	Dom v Tinjah
Sobota, 20. 6. 20.00	v farni dvorani v Šmihelu	Koncert „Pesem ob kresni noči“ – nastopajo: MePZ „Gorotan“, MoPZ „Folte Hartman“, deklinski zbor Šmihel, domači instrumentalisti	KPD Šmihel in Pevsko društvo „Gorotan“
Nedelja, 21. 6. 10.00	v farni cerkvi v Šmihelu	Maša z MePZ iz Ribnice v Sloveniji	Farna skupnost Šmihel
Nedelja, 21. 6. 13.00	pred domom požarne brambе v Šmarjeti	100-letnica požarne brambе Šmarjeta v Rožu	Požarna bramba Šmarjeta v Rožu
Nedelja, 21. 6. 8.00	farna cerkev na Kostanjah	Maša z Mešanim cerkvenim pevskim zborom z Ježice pri Ljubljani	SPD „Drabosnjak“ Kostanje
Nedelja, 21. 6. 20.00	farna cerkev v Škocjanu	Mozartova Krönungsmesse in Gallusovi moteti izvajajo: MePZ „Danica“, člani orkestra Slovenske filharmonije in solisti glasbene šole iz Gradca	občina Škocjan
Ponedeljek, 22. 6. 20.00	v galeriji Gorše v Svečah	Zdravstveno predavanje: Črevesne bolezni – dr. Patricia Payer-Winkler	SPD „Kočna“
Petek, 26. 6. 20.00	v KSŠS na Dunaju	Film o štajerskih Slovincih , režija: Franz Ferdinand	KSŠS/Dunaj
Petek, 26. 6. 17.00	v kulturni sobi (stara šola) v Bilčovsu	MIŠ MAŠ – lutkovna predstava Nastopa: Lutkovna skupina iz Šmihela	SPD „Bilka“
Sobota, 27. 6. 15.00	v šoli v Šentrupertu pri Velikovcu	Zaključna prireditve in ogled šolskih izdelkov	Strokovna kmetijsko gospodinjstva šola
Sobota, 27. 6. 20.30	pri Korenu v Kajzarah	Praznik slovenske mladine – za ples igra ansambel „Rubin“	Mlada KEL
Sobota, 27. 6. 20.00	pri Cingelcu na Trati	Kresovanje – za ples igra znani ansambel Lojzeta Slaka	SPD Borovlje
Nedelja, 28. 6. 14.00	pri Peršmanu v Podpeci	Srečanje demokratov in antifašistov – kulturni spored	Zveza koroških partizanov
Nedelja, 28. 6. 14.00/16.00	v šoli v Šentrupertu pri Velikovcu	Ponovitev zaključne prireditve in ogled šolskih izdelkov	Strokovna kmetijsko gospodinjstva šola

RAZSTAVE

CELOVEC

- **Deželna galerija** – Boeckl, Weiler, Hollegga, Krawagna – Narava/abstrakcija (otvoritev danes ob 19. uri – do 5. 7.)
- **Galerija Carinthia** – Susanne Krawagna (do 27. 6.)
- **Rudniški muzej**, Kinkstraße 6, Kolumb ob Vrbskem jezeru (do 31. 10)
- **Mohorjeva knjigarna** – Stana Lušnic-Arsovka (Slovenj Gradec), slike (do 3. 7.)
- **Deželni muzej** – Trinkwasser (Pitna voda). Razstava muzeja za naravoslovje iz Münstra (do 30. 9.)

TINJE

- **Galerija Tinje** – prof. Ernst Degasper, dva cikla: Pesem pesmi, magnifikat, 11 perorisb

PLIBERK

- **Galerija Werner Berg** (vsak dan od 10. do 12. in od 14. do 16. ure).

MARIBOR

- **Pokrajinski muzej** – Slovenska nacionalna razstava 1992 „Anton Martin Slomšek“ (do 28. 11.)

BEGUNJE

- **Galerija Avsenik** – Lujo Tabor, akvareli 1988 – 1992

SEMISLAVČE

- **Galerija Rožek** – Dušan Filipič, Odsevi 1991 (do 11. 7.)

BILČOVŠ

- **Posojilnica** – razstava slik Roberta Kropiunika

Zaključni koncert in nastopi glasbene šole

Zaključni letni koncert glasbene šole bo v četrtek, 25. junija 1992, ob 19.30 uri v farni dvorani v Železni Kapli. Soprireditelj sta SPD „Zarja“ v Železni Kapli in SPD „Valentin Polanšek“ na Obirskem.

Predstavitel instrumentov bo v ponedeljek, 22. 6. 1992, ob 19. uri v Modestovem domu.

Javni nastopi po oddelkih:

Oddelk Mohorjeva I: v ponedeljek, 22. 6. 1992, ob 15. uri v Mohorjevi ljudski šoli
Oddelk Mohorjeva II: v sredo, 24. 6. 1992, ob 16. uri v Mohorjevi ljudski šoli
Oddelk Modestov dom: v sredo, 24. 6. 1992, ob 19. uri v Modestovem domu
Oddelki Šentprimoz, Dobrla vas in Žitara vas: v sredo, 24. 6. 1992, ob 19.30 uri v kulturnem domu v Šentprimozu
Oddelk Mladinski dom: v petek, 26. 6. 1992, ob 19.30 uri v Mladinskem domu
Oddelk Bilčovs: v torek, 30. 6. 1992, ob 19.30 uri v ljudski šoli v Bilčovsu
Oddelka Šmihel in Globasnica: v sredo, 1. 7. 1992, ob 20. uri v farnem domu v Šmihelu
Oddelka Pliberk in Vogrče: v četrtek, 2. 7. 1992, ob 19.30 uri v posojilnici v Pliberku
Oddelk Šentjakob: v soboto, 4. 7. 1992, ob 16. uri v društveni sobi nad posojilnico

Prisrčno vabljeni!

Letovanje otrok v Poreču

Koordinacijski odbor za letovanje otrok na morju sporoča, da bo letošnje letovanje v Poreču v času od 14. do 25. julija.

Cena za 12-dnevno bivanje znaša 2.100 šil. (vključno s prevozom). Prijavnice in podrobnejše informacije dobite pri Milki Kokot, Tarviserstr. 16, 9020 Celovec, tel. 0463/514300/40.

Koordinacijski odbor za letovanje vabi vzgojiteljice/vzgojitelje, ki naj se za sodelovanje prijavijo na isti naslov.

SLOVENSKI VESTNIK

Nadstrankarski časopis koroških Slovencev

Uredništvo/Redaktion: Tarviser Straße 16, 9020 Celovec/Klagenfurt, Avstrija, Telefon 0463/514300-30 do 34, telex 422086 ZSO, telefaks 0463/51430071.

Usmerjenost lista/Blattlinie: seštevek mnenj izdajatelja in urednikov s posebnim poudarkom na narodnopolitičnem interesu.

Glavni urednik/Chefredakteur: Ivan P. Lukan

Izdajatelj in založnik/Herausgeber und Verleger: Zveza slovenskih organizacij na Koroškem, Tarviser Straße 16, 9020 Celovec/Klagenfurt, telefon 0463/514300, telex 422086 ZSO, telefaks 0463/51430071.

Tisk/Druck: Založniška in tiskarska družba z o.j. Drava, Tarviser Straße 16, 9020 Celovec/Klagenfurt, Avstrija, telefon 0463/50566, telex 422086 ZSO, telefaks 0463/51430071.

Oglaš/Anzeigen: Tarviser Straße 16, 9020 Celovec/Klagenfurt, Avstrija, telefon 0463/514300-30 do 34 in 40, telex 422086 ZSO, telefaks 0463/51430071.

TRIBUNA BRALCEV

Kdor ima uspehe...

...ima tudi dosti nevoščljivcev. Med te šteje tudi Heinz Trassitzger, glavni urednik športa pri „Kleine Zeitung“.

Zares „hud udarec“ v njegovem komentarju z dne 12. 6., ko med drugim meni, da SAK uganja politiko, da razpolaga z denarji, ki drugim niso pristopni, i. dr. S podobnim nekvificiranim komentarjem je že jeseni skušal zadeti Slovenski atletski klub, ko se je ta drznil igrati ob istem času kot celovška Austria. Prav on pa bi moral najbolje vedeti, da se z denarjem ne more kupiti moštva, saj je njegova Austria kljub podpori 12 milijonov šilingov iz javnih sredstev morala v klet. In to seveda boli.

Pa še k politični plati: uganjali smo politiko, ko smo se drznili leta 70 nastopati po koroških igriščih, ko so nam sodniki dolga leta preprečevali vstop v višji razred, ko so nas po Koroškem psovali in opljuvali pri vsakem nastopu. Ko so orožniki morali varovati naša tekmovalja in smo bili tudi po tekmah tarča nemškonalne gonje. Nihče nam takrat ni zagotovil najosnovnejših človekovih pravic.

Zato je danes zadoščenje tem večje, ko si je SAK priboril mesto v avstrijskem športu!

Joško Wrolich

Predstavitel glasbenih instrumentov

V Modestovem domu v Celovcu bo v ponedeljek, 22. junija, ob 19. uri slovenska glasbena šola priredila predstavitev nekaterih glasbenih instrumentov z namenom, da bodo učenci šole, ki letos obiskujejo samo Orffov instrumentarij, in ostali spoznali nekatere manj znane instrumente. Klavir in kljunasto flavto verjetno že vsakdo pozna, predstavili pa bodo še citre, violino, violončelo, pozavno, trobento, bariton, saksofon in klarinet. Učitelji glasbene šole iz Koroške in Slovenije bodo najprej na kratko predstavili svoj instrument, nato nanj še zaigrali ob sodelovanju nekaterih učencev glasbene šole.

Na to zanimivo prireditve vabijo vse, ki se v jeseni želijo vpisati v glasbeno šolo, in ostale, ki vseh teh instrumentov še niso imeli priložnost spoznati.

L. S.

RADIO KOROŠKA

SLOVENSKE ODDAJE

18.10–19.00

Sreda, 17. 6. Glasbena sreda

Četrtek, 18. 6.

06.30–07.00 Telovo (P. Zunder)

18.10–18.30 Telovo (P. Zunder)

Petek, 19. 6. Zvočno pismo iz Ljubljane

Sobota, 20. 6.

18.10–18.30 Od pesmi do pesmi – od srca do srca

18.30–20.30 Nogomet: direktni prenos LUV Graz:SAK

Nedelja, 21. 6.

6.30–7.00 Dobro jutro na Koroškem – duhovna misel (žpk. Tone Opetnik, Grabštanj)

18.10–18.30 Dogodki in odmevi

Ponedeljek, 22. 6. 80 let SPD Bilka v Bilčovsu – Pogled naprej

Torek, 23. 6. Partnerski magazin

Sreda, 10. 6. Glasbena sreda

Naročite in širite Slovenski vestnik Vaš list s formatom!

POTOPIS

Nashe potovanje je bilo nadaljevanje vsakoletnih zanimivih ekskurzij, ki jih je do svoje prerane smrti v različne kraje in dežele organiziral Janez Weiss. Z njim smo spoznali veliko evropskih dežel. Tudi letošnje je bila njegova zamisel, ki se mu žal ni uresničila. Z veliko zavzetostjo pa ga je skupno z domačim podjetjem Sienčnik pripravila Milka Kokot. Njej gre tudi zahvala, da nas je preko 30 iz vseh delov Koroške odpotovalo v zahodno deželo Nizozemsko.

ZKP v deželi tulipanov

V kratkem prispevku seveda ni mogoče opisati vseh doživetij in vtisov, bilo jih je preveč. Večina od nas je te kraje in mesta videla prvič.

Potovali smo z modernim Sienčnikovim avtobusom, naš zanesljivi šofer pa je bil kot vedno Hanzi Wutte, ki nas ni le varno prevažal in nas po dolgem potovanju – 3.750 kilometrov – srečno pripeljal domov, ampak nam je med potjo povedal tudi marsikatero zanimivost.

Brez težav smo prevozili vse meje med Avstrijo, Nemčijo, Nizozemsko, Belgijo, Luksemburgom, Francijo in Švico. Ob vožnji preko Tur prvi dan do Mainza v Nemčiji smo spoznavali pokrajino, ki je zelo podobna naši, in se ob zapuščanju alpskega sveta postopno odpira v ravnino. Posebno doživetje v Mainzu je bil „Panorama-Salon“ s čudovitim razgledom na mesto, na reko Ren in na pogorje Taunus. Povsod smo prenočevali v udobnih hotelih in tudi prehrana je bila dobra.

Cilj drugega dne je bil Bremen. Na poti smo se usta-

vili v Kölnu. To je pomembno gospodarsko in trgovsko mesto. Ogledali smo si znamenito kölnsko katedralo, eno največjih v Evropi (površina njene notranjosti znaša preko 6.000 kvadratnih metrov). Je polna umetnin, v minuli vojni je bila poškodovana.

Prenočili smo v Bremenu, v mestu z znanim najhitrejšim in najbolj modernim pristaniščem na svetu. Zaradi slabega vremena so si le najbolj vztrajni ogledali zanimivosti mesta, med drugim stolnico sv. Petra, rotovž z najlepšo renesančno fasado Evrope, kamnitega Rolanda in bremenske mestne muzikante.

Tretji dan smo prispeli na Nizozemsko. To je dežela neskončnih ravnin, za nas nov svet. Na pašnikih mnogo govedi. Povsod kanali, ki jih imenujejo Grachten. Vasi oz. naselja je videti samo v daljavi. Velik del nizozemske obmorske pokrajine leži celo pod morsko gladino. Ob poti njive cvetja, pisane, različnih barv. Čas tulipanov se je sicer že iztekal, vendar smo še videli

mного njiv z nasadi teh za Nizozemsko tako značilnih cvetic. V Haagu smo se nastanili v hotelu tik ob morju. Za ogled Amsterdamu naslednji dan smo imeli vodičko. Mesto je prepleteno s kanali, v njem pa je vse polno znamenitosti kot npr. Rembrandtov muzej, muzej Ane Frank, znane po svojem dnevniku in iz taborišča Bergen-Belsen. Za muzeje žal ni bilo časa. Ogledali pa smo si brusilnico biserov, kmetijo, kjer ročno izdelujejo sir, delavnico značilnih holandskih cokel. Rembrandtov spomenik ter znameniti holandski mlin na veter. Z vožnjo po kanalih, od koder je Amsterdam videti iz drugačne perspektive, in krožnim ogledom Haaga je bil program tega dne končan.

Naslednji dan je bilo edinstveno doživetje ogled razstave cvetja „Floriada“, ki jo prirejajo vsakih deset let. Znana je po vsem svetu, prav tako kot Nizozemska, ki slovi kot največja proizvajalka cvetja, semen in gomoljev, ki jih izvažajo na vse kontinente.

Floriada je čudovita umetnina, mojstrovina cvetja in barv na ogromni površini. Obiskovalca očara pogled in vonj cvetja, skratka doživetje je enkratno.

Vračali smo se preko Belgije. Spoznavali smo jo skozi avtobusna okna, kraj za krajem, mesto za mestom s posebnim utripom. Prenočili smo v Liegu. Pot smo nadaljevali skozi Luksemburg, za kratek čas postali v Strasbourg v Franciji in prispeli v Švico. Einsiedel je bila naša zadnja postaja na potovanju.

Nabrali smo si nešteto vtisov. Šele doma se nam slike doživetij odvijajo kot film. Ko se bomo ob priložnosti srečali, bo obujanje zaživel. Potovanje nam bo vsem ostalo v prijetnem spominu.

Ob tej priložnosti bi se v imenu udeležencev za trud in skrb zahvalila Milki Kokot in ostalim, ki so prispevali k lepemu potovanju.

Vsa ta potovanja izkazujejo našo povezanost in tovarništvo, ki nas združuje v družino. To pa je tudi spodbuda za naprej.

Milena Gröblacher



Vožnja po kanalih Amsterdama je bila posebno doživetje

Pod Ljubeljem obudili spomin na trpljenje med vojno

Pod Ljubeljem na slovenski strani so tisoči obudili spomin na trpljenje v podružnici mauthausenskega taborišča. Ob spomeniku so se ob slovenskih zbrali še francoski in italijanski interniranci. Župan s Tržičem pobratene aljaškega mesta Ste Marie Aux Mines je dejal, da je do pobratenja pred četrto stoletja prišlo zaradi podobnih usod obeh mest. Veliko Aljažanov je z dvema konvojema prišlo v taborišče gradit predor, Tržičani pa so jim v najtežjih dneh pomagali.

Darja Lavitžar Bebler je v govoru med drugim opozorila, da je največje trpljenje takrat hodilo z roko v roki z največjo požrtvovalnostjo in solidarnostjo, danes pa v Sloveniji ni malo takih, ki bi vse to hoteli izbrisati iz zgodovinskega spomina. Izničiti hočejo dejstvo, da je bil slovenski narod v 2. svetovni vojni trdno povezan z drugimi narodi, na strani protifašistične koalicije. Iz Slovenije je bilo izgnanih 65.000 Slovencev v Srbijo, na Hrvaško, v Nemčijo in na današnje ozemlje Poljske.

Tržiški župan Peter Smuk se je zavzel, naj Evropa kaznuje tiste, ki še vedno netijo vojno. S srečanja so poslali tudi razglas nekdanjih taboriščnikov mednarodni javnosti z zahtevo po prenehanju vojne v BiH in zaustavitvi begunstva.

Na kranjskem sejmišču se je potem zbralo več kot tri tisoč borcev in njihovih simpatizerjev na proslavi ob 50-letnici ustanovitve Gorenjskega in Kokrškega odreda. Dr. Ciril Ribičič je v govoru tudi omenil, da se strinja z dr. Francetom Bučarjem: za narodno sožitje je treba priznati delež in vlogo prav vseh političnih strank za doseženo osamosvojitve. Z osamosvojitvijo se je sklenil krog, začet z junaško NOV, ki je prvič pokazala tudi na Gorenjskem sposobnost slovenskega naroda združiti osvobodilne sile in premagati sovražnika. Brez te izkušnje tudi odpor lanske agresije na Slovenijo ne bi bil tako enoten in učinkovit.

Spominske proslave pod Ljubeljem se je udeležila tudi delegacija Zveze koroških partizanov.

M. K.

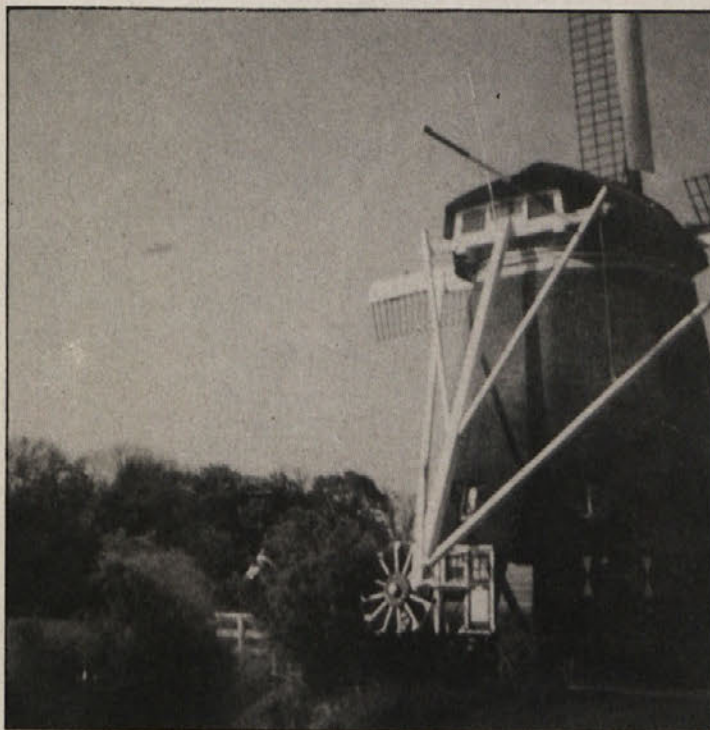
Šahisti Pirana pred Novo Gorico

IDRIJA. – Po odigranem 13. krogu šahovskih srečanj šahistov štirih sosednjih držav so v vodstvu šahisti Pirana s 304 točkami iz 13 srečanj, slede: Nova Gorica 300 (13), ZŠSDI – Trst 212,5 (12), Tolmin 211,5 (7), SŠZ Celovec I. 209,5 (12), Monošter 68 (7), Koper 64 (3), Ilirska Bistrica 27,5 (1), Bekštanj 26 (1), Eltendorf 18 (1) in SŠZ Celovec III. 2 (1).

S.K.



Udeleženci letošnjega izleta Zveze koroških partizanov (levo) so spoznali novo deželo. Poleg tulipanov in kanalov so za Nizozemsko značilni tudi mlini na veter (desno)



SAK danes v gosteh v Braunauu

Ramšak: „Zgubiti je prepovedano!“

SAK igra danes zvečer v zgornjeavstrijskem kraju Braunau drugo kvalifikacijsko tekmo za vstop v 2. zvezno ligo. Kljub veliki zmagi nad favoritom LUV iz Gradca pretekli četrtek pred skoraj 3000 gledalci, pa je poraz proti prvaku Zgornje Avstrije prepovedan, je v razgovoru za naš list dejal trener dr. Ivan Ramšak.

Ramšak, ki je v soboto „vuhnil“ na tekmi med LUV Graz in Braunauom – LUV je zmagal kar s 4:0! – je o današnji tekmi menil, da ima Braunau enega nevarnega napadalca na levem krilu, na katerega bo treba posebej paziti, drugih izredno nevarnih igralcev pa da v moštvi ni.

„Naš nasprotnik je kompaktna ekipa, ki bo na domačem igrišču nevarna, predvsem tudi zato, ker je izgubila prvo tekmo, tako da je tekma proti nam zanj že odločilnega pomena,“ je dejal trener slovenskih nogometašev in dodal, da je cilj moštva „iztržiti najmanj eno piko“.

Dr. Ivan Ramšak upa, da bo danes v Braunauu lahko nastopil z vsemi standardnimi igralci, vključno s kapetanom Mihom Kreutzem, ter da bo številčno močna skupina navijačev, ki se bo z najmanj štirimi avtobusi iz Koroške odpravila na tekmo v Braunau, krepko spodbujala moštvo.

Dobro osnovo za podvig SAK v 2. zvezno ligo

so si slovenski nogometaši zagotovili pretekli četrtek v tekmi proti LUV Graz na domačem igrišču v Trnji vasi. S takšno mojstrsko igro so

velikega favorita iz Štajerske premagali z 2:0, zmagovita gola pa sta dosegla „goleador“ Manfred Hober in „terminator“ Marjan Sadjak. Izredno igro pa sta odigrala tudi Rado Savič, kot najboljši igralec te tekme, ter perspektivni vratar Adolf Prescheren.

Ivan Lukan



„Terminator“ Marjan Sadjak



Prizor s tekme SAK – LUV Graz: „goleador“ Manfred Hober (slika) je s silovitim strelom z roba kazenskega prostora prvič premagal nasprotnikovega vratarja in poskrebil za vodstvo slovenskih nogometašev. Sliki: W. Valentin

NOGOMETNO OGLEDALO

KVALIFIKACIJA ZA 2. ZVEZNO LIGO

SAK – LUV Graz 2:0 (1:0)
Trnja vas, 3000 gledalcev, sodnik Sedlacek (odličen); **postava SAK:** Preschern; Savič; F. Sadjak, Pappler, Kreutz (10. Čertov); M. Sadjak, dr. Ramšak, Galo, Hober (87. Blažej); Urschitz, Lippusch. **Gola za SAK:** M. Hober (32.) in M. Sadjak (72.); **rumeni kartoni:** Preschern (39., zavlačevanje tekme), Čertov (53. prekršek), Lippusch (79. kritiziranje).

SPODNJA LIGA-VZHOD (zadnje kolo)

Bad St. Leonhard – Železna Kapla 0:0
Bad St. Leonhard, 200 gledalcev, sodnik Sereinig (povprečen); **postava Železne Kaple:** Rus; Kukovica, Grubelnik, Ošina, Oraže, Reinwald, Baloh, Germadnig, Wicher; Lippusch, Nerz. **Redeči karton:** Grubelnik (88. kritiziranje).

Oberglan – Bilčovs 2:1 (1:0)
Oberglan, 100 gledalcev, sodnik Pleschounig (dober); **postava Bilčovsa:** H. Schaunig; Schlemitz, Rauter (70. Hobel), Schellander, J. Kueß, Ogris, W. Kueß, G. Schaunig, Weichboth, Fischer, Quantschnig. **Gol za Bilčovs:** Fischer (46.).

Velikovec je prvak in igra v prihodnji sezoni v koroški ligi, iz spodnje lige-vzhod izpadeta **Oberglan in Liebenfels, Kotmara vas** pa mora v relegacijo (nasprotnik Steinfeld).

1. RAZRED D (zadnje kolo)

Šmihel nad Pliberkom – St. Michael/L. 3:3 (0:2)

Šentpavel – Globasnica 3:2 (2:1)

Ostali rezultati: Dobrla vas – Frantschach 3:3 (1:1), Labot – St. Stefan/L. 4:3 (1:1), Šmarjeta – Grebinj 1:2 (1:0), Ruda – Metlova 2:0 (1:0), Reichenfels – Galicija 3:3 (1:1).

St. Michael iz Labotske doline je prvak in igra jeseni v spodnji ligi-vzhod, izpadel je **Reichenfels**, Labot pa igra relegacijsko tekmo proti Gospe sveti.

2. RAZRED E (zadnje kolo)

Sele – Donau Celovec 4:1 (1:0)
Sele, 150 gledalcev, sodnik Reinwald (dober); **postava Selanov:** E. Oraže (53. P. Hribernik); Radosavljevič, Užnik, Božič, F. Oraže; Pristovnik, Travnik, Z. Oraže, Mak; A. Oraže, M. Oraže (46. Rozman). **Gole za Sele:** Travnik (2), Rozman (2); **rdeči karton:** E. Oraže (53., prekršek).

DSG Sele so prvaki in igrajo v prihodnji sezoni v 1. razredu C ali D!

Spodnja liga-vzhod

1. Velikovec	26	17	6	3	44:19	40
2. Vetrinj	26	13	7	6	42:28	33
3. Zrelec	26	11	8	7	43:32	30
4. Borovlje	26	11	7	8	39:30	29
5. Žel. Kapla	26	11	6	9	34:24	28
6. Mostič	26	8	10	8	36:32	26
7. St. Leonhard	26	8	9	9	24:39	25
8. Žitara vas	26	7	10	9	26:26	24
9. ASV	26	6	12	8	43:49	24
10. Šentandraž	26	7	9	10	30:29	23
11. Bilčovs	26	8	7	11	23:37	23
12. Kotmara vas	26	8	6	12	31:35	22
13. Oberglan	26	6	8	12	31:48	20
14. Liebenfels	26	6	5	15	25:43	17

1. razred D

1. St. Mich. L.	26	16	8	2	68:18	40
2. Ruda	26	16	5	5	51:21	37
3. Metlova	26	13	8	5	58:23	34
4. Šmarjeta	26	12	7	7	36:31	31
5. Zrelec	26	10	9	7	55:47	29
6. Šentpavel	26	9	8	9	37:40	26
7. Globasnica	26	10	6	10	34:37	26
8. Šmihel	26	8	9	9	42:42	25
9. St. Stefan/L.	26	7	11	8	41:42	25
10. Griffen	26	7	10	9	38:54	24
11. Frantschach	26	7	8	11	44:47	22
12. Galicija	26	3	12	11	23:40	18
13. Lavamünd	26	5	8	13	33:74	18
14. Reichenfels	26	2	5	19	24:69	9

2. razred E

1. Sele	26	18	6	2	60:25	42
2. Žihpolje	26	16	7	3	50:24	39
3. Pošta	26	17	3	6	66:25	37
4. Borovlje	26	13	9	4	44:26	35
5. Wölfnitz	26	8	11	7	44:33	27
6. Kriva vrba	26	10	7	9	51:43	27
7. Bistrica	26	7	11	8	45:40	25
8. Dholica	26	10	5	11	32:45	25
9. Donau	26	11	2	13	59:58	24
10. Poreče	26	8	6	12	39:48	22
11. HSV	26	6	8	12	40:47	20
12. Uršla gora	26	4	10	12	39:63	18
13. Grabstajn	26	4	6	16	38:71	14
14. Welzenegg	26	2	5	19	24:85	9

ORF zmagal

V igri pred tekmo SAK – LUV Graz sta se pomerili nogometni ekipi koroškega ORF in RTV Slovenija. Domačino so po zaslugi urednika slovenskih oddaj Marjana Velika gladko premagali kolege iz Ljubljane s 6:3. Velik je kar 4-krat zatresel mrežo!

Lestvica

1. LUV Graz 21 0 14:2 2

2. SAK 11 0 0 2:0 2
3. Braunau 10 0 10:4 0

Nadaljnji spored:
17.6. (18.30): Braunau – SAK,
20.6.: LUV Graz – SAK,
24.6.: Braunau – LUV Graz,
27.6. (18.00): SAK – Braunau.

S SAK v Braunau!

SAK je za današnjo drugo kvalifikacijsko tekmo v Braunauu organiziral štiri avtobuse. Peljejo se iz Pliberka ob 11. uri, iz Dobrle vasi ob 11.15, iz Železne Kaple ob 11. uri in iz Celovca ob 11.45. Prijave sprejemajo tajništvo SAK tel.: 0463/512528-30 ter posojilnice Pliberk, Dobrla vas in Celovec. Podprite SAK in ga spremljajte v Braunau!



Taki navijačev kot SAK na Koroškem nima nobeno moštvo!